

Отчет по мероприятию

Полное наименование мероприятия

Международная конференция Русский язык и литература в тюркоязычном мире: современные концепции и технологии

Направления

Филология; Образование, педагогика; Лингвистика;

Срок проведения

с 29.11.2018 по 01.12.2018

Организатор

- Институт филологии и межкультурной коммуникации

Ответственный(ые)

[Ахметзянова Л.М.](#)

Email

lianaorx@rambler.ru

Телефон

+7(965)601-81-99

Количество участников

200

Краткая информация о результатах проведенного научного мероприятия:

В работе конференции приняли участие более 200 человек, в том числе ученые из 20 регионов России: русисты из Москвы, Санкт-Петербурга, Оренбурга, Тулы, Уфы, Чебоксар, Кирова, Пятигорска, Перми и многих других городов исследователи из стран ближнего (Азербайджан, Казахстан, Кыргызстан, Узбекистан) и дальнего зарубежья (Иран, Китай, КНР, Турция). Очень важно, что послушать и обсудить 122 доклада пришли учителя русского языка и литературы школ г. Казани, таким образом соединились теория и практика, исследования ученых и учительский опыт. Конференция способствовала плодотворному обмену информацией и результатами научных исследований в сфере языковой политики и преподавания русского языка в тюркоязычных регионах. Первый день конференции принимал участников для регистрации и предоставления материалов мероприятия, как, в частности, сборника с публикациями авторов и сертификата участника. Во второй день работы конференции состоялись открытие и пленарное заседание, а также заседания 8 секций. На секции Русский язык в тюркоязычном мире были рассмотрены вопросы русско-тюркских языковых взаимодействий и перевода, языковой ситуации в тюркоязычных регионах. Вторая секция конференции была посвящена анализу функционально-коммуникативного статуса русского языка. Специалисты в области литературы обсуждали различные аспекты взаимодействия русской и татарской литератур, русско-восточного и русско-западного литературного диалога, проблемы перевода художественного текста и межкультурной коммуникации. Ученые, заявившие свои доклады на третье, четвертое и пятое направления Русская литература в тюркоязычном мире, Литературные связи и взаимодействия, Межкультурная коммуникация и диалог культур, обсуждали значение русской литературы в условиях многоязычия, говорили об ассимилятивных процессах в условиях взаимодействия и взаимообогащения на уровне системы и на уровне функционирования этой системы в речи представителей языкового сообщества. Большой интерес на заседании секции Информационные технологии в преподавании русского языка и литературы вызвали презентации цифровых образовательных приложений при обучении русскому как иностранному Digital Natives, сопоставительная характеристика IT-терминологии в русском и китайском языках, а также опыт использования видеоматериалов, текстовых корпусов, интернет-ресурсов в преподавании русского, татарского, иностранных языков. Методическая и дидактическая проблематика была в центре внимания докладчиков и слушателей секций Теория и практика филологического образования: история и современность и Традиции и новации в преподавании языков как неродных. Третий день конференции был представлен заседанием круглого стола Современная русистика: взгляд молодых с широким спектром вопросов, в частности, стилистической дифференциации рекламных текстов в русском и турецком языках, функциональности паремиологических единиц в русском и английском тексте в контексте формирования лингвокультурологической компетенции иностранных студентов, вопросов методического характера. Состоялось заключительное пленарное заседание, на котором модераторы и секретари секций, докладчики и приглашенные гости подвели основные итоги научных дискуссий и приняли резолюцию конференции. Участники единодушно подчеркнули значимость проблематики конференции, научную основательность и глубину сделанных докладов, безупречную организацию мероприятия.

Библиографическое описание сборника тезисов докладов (статей), изданного по итогам работы НТМ:

Русский язык и литература в тюркоязычном мире: современные концепции и технологии: материалы Междунар. конф. (Казан. федер. ун-т, 29 ноября - 1 декабря 2018 г.) / под ред. Р.Р. Замалетдинова, Т.Г. Бочиной, Ю.В. Агеевой. - Казань: Изд-во Казан. ун-та, 2018. - Т. 1. - 252 с. Русский язык и литература в тюркоязычном мире: современные концепции и технологии: материалы Междунар. конф. (Казан. федер. ун-т, 29 ноября - 1 декабря 2018 г.) / под ред. Р.Р. Замалетдинова, Т.Г. Бочиной, Ю.В. Агеевой. - Казань: Изд-во Казан. ун-та, 2018. - Т. 2. - 226 с.

Резолюция и принятые решения:

Резолюция Международной конференции Русский язык и литература в тюркоязычном мире: современные концепции и технологии (29 ноября - 1 декабря 2018 года, г. Казань) Международная конференция Русский язык и литература в тюркоязычном мире: современные концепции и технологии подготовлена и проведена Казанским федеральным университетом на базе его Института филологии и межкультурной коммуникации при содействии Министерства образования и науки Республики Татарстан. В работе конференции приняли участие ученые из Москвы, Санкт-Петербурга, Азербайджана, Казахстана, Киргизии, Турции, Узбекистана, Китая, Ирана, Сирии, а также многих регионов Российской Федерации. Всего количество участников составило 200 человек, из них 150 человек приняли очное участие, 50 человек - заочное участие в конференции. Конференция способствовала плодотворному обмену информацией и результатами научных исследований между учеными регионов РФ и стран ближнего и дальнего зарубежья. Работа восьми секций и круглого стола молодых ученых была сосредоточена вокруг вопросов следующей проблематики: - русский язык в тюркоязычном мире - русский язык в поликультурном пространстве - русский язык: функционально-коммуникативный статус - русская литература в тюркоязычном мире - литературные связи и взаимодействия - межкультурная коммуникация и диалог культур - информационные технологии в преподавании русского языка и литературы - теория и практика филологического образования: история и современность - традиции и новации в преподавании языков как неродных. Обсудив широкий спектр вопросов в области функционирования и преподавания русского языка и литературы в тюркоязычных регионах Российской Федерации и мира, участники Конференции считают необходимым: 1) в целях формирования единого научно-образовательного пространства для сохранения и продвижения русского языка и русской культуры в условиях межкультурной интеграции - создать на базе Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского федерального университета единый Координационный совет по вопросам исследования и функционирования русского языка и литературы в тюркоязычных регионах Российской Федерации и странах СНГ с возможным участием в его работе ученых-филологов и лингвистов стран дальнего зарубежья 2) поручить Координационному совету по вопросам исследования и функционирования русского языка и литературы в тюркоязычных регионах Российской Федерации и странах СНГ: - организовать курсы повышения квалификации, семинары, языковые школы для филологов и методистов, преподавателей, аспирантов, студентов учреждений высшего и среднего профессионального образования, учителей и воспитателей детских общеобразовательных учреждений регионов Российской Федерации и стран СНГ - наладить взаимосвязь с редакциями российских издательств, специализирующихся на учебной литературе для учреждений образования, по вопросам, связанным с реализацией поликультурного подхода к образованию и воспитанию - проводить с периодичностью раз в два года на базе Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского федерального университета международную научно-практическую конференцию Русский язык и литература в тюркоязычном мире: современные концепции и технологии 3) при разработке методических основ и учебников по преподаванию русского языка и литературы как неродных ориентироваться на учет особенностей родного языка и литературы учащихся, использование современных подходов и новых интерактивных технологий обучения, а также развитие у учащихся коммуникативной компетенции в различных видах речевой деятельности ввести в содержание данных учебных программ, учебников и учебных пособий результаты изучения национальных картин мира и фольклора народов Российской Федерации и стран СНГ в учебных планах скорректировать соотношение произведений западной и восточной литератур.